

## 日仏出版界プロフェッショナル交流会 テーマ別ハイブリッドミーティング

日本の出版社の皆さまへ

平素より大変お世話になっております。国際フランス出版事務局および、在日フランス大使館/アンスティチュ・フランセ日本では、日本とフランスの出版社による、翻訳を目的とした双方の書籍紹介プログラムを以下の通り開催いたします。是非、皆様の書籍をフランスの出版関係者にも紹介していただき、両国の翻訳出版の促進につなげていければ幸いです。積極的なご参加をお待ちしております。

**イベント名** 日仏出版界プロフェッショナル交流会 テーマ別ハイブリッドミーティング  
**日時** 2022年10月6日(木) 16時~19時15分  
**言語** 日仏同時通訳  
**主催者** 国際フランス出版事務局 (BIEF)、在日フランス大使館/アンスティチュ・フランセ日本  
**発言者** 日仏出版社・エージェンツ、国際フランス出版事務局 (BIEF)、日本書籍出版協会、アンスティチュ・フランセ日本  
**会場** アンスティチュ・フランセ東京 (新宿区市谷船河原町15 TEL: 03-5206-2500)

### 紹介する書籍のテーマ (ジャンル)

1. 女性/フェミニズム/ペアレント (親業・親になるための教養書/育児関連) /SDG5
2. 推理小説/SF/バンドデシネ (漫画)

### 開催概要

日本及びフランス出版社からそれぞれ、上記のテーマに沿った書籍の紹介をしていただきます (約2分間)。上記「1」「2」のテーマで両国の出版社からそれぞれ10名ずつ・10作品の書籍紹介を行います (紹介作品、紹介点数など主催者側で調整させていただく場合がございますのであらかじめご了承ください)。

同時通訳がつくので、日本語での発表をしていただけます。その他、業界紹介や各ジャンルの近年の市場傾向などについてショートプレゼンテーションが行われます。

### 参加予定エージェンツ (変更する場合がございます)

タトル・モリ・エージェンシー  
日本ユニ・エージェンシー  
イングリッシュエージェンシー・ジャパン  
BCF (フランス著作権事務所)  
Fillon agency  
モトヴン  
キダ・エージェンシー

このプログラムへのご参加ご希望の方、詳しく知りたい方は、以下までお問い合わせください。

【申込・問合せ先】 件名:「日仏出版界プロフェッショナル交流会について (御社名記載)」  
在日フランス大使館 西口由紀 (書籍・グローバル討論会部門) [yuki.nishiguchi@institutfrancais.jp](mailto:yuki.nishiguchi@institutfrancais.jp)  
日本書籍出版協会 吉野芳明 (調査部) [jbpa.international@jbpa.or.jp](mailto:jbpa.international@jbpa.or.jp) (\*を@に変更)  
(お手数ですが、お申込みの際は、両方にメールをお送り頂ければ幸いです。)